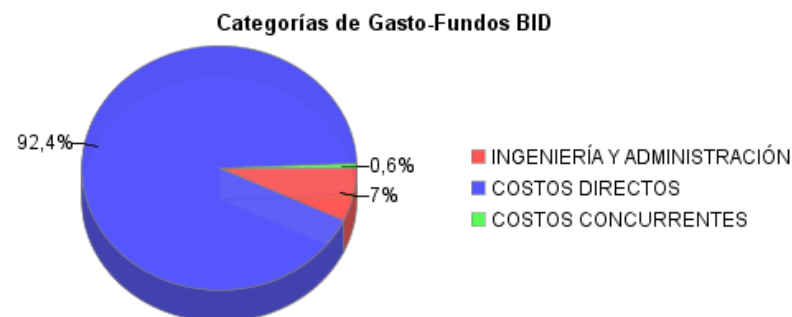
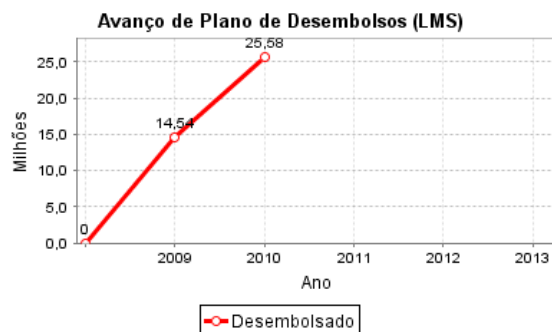
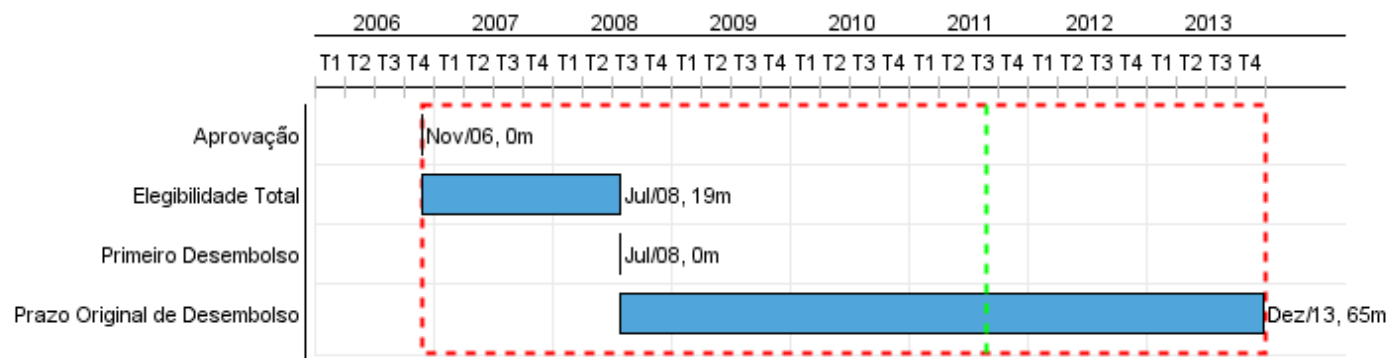


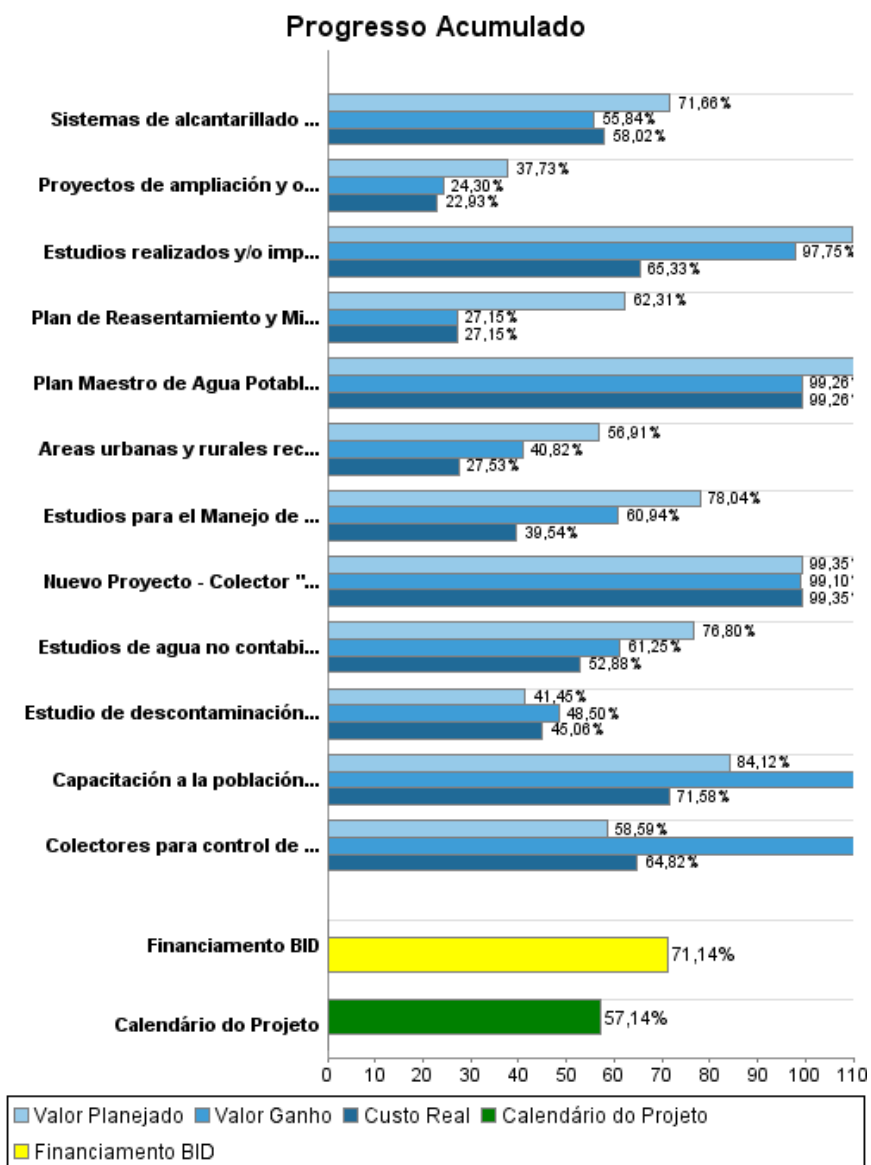
## Relatório Resumido

Dados Gerais		Fundos Disponíveis (US\$)		Custo Total e Fonte	
Executor:	EMPRESA METROPOLITANA DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE DE QUITO				
Setor:	WATER AND SANITATION-SEWERAGE				
Número da Operação:	1				

Categoria do impacto social	Reformulação	Validação	
Categoria do impacto social:	B ( ) Os objetivos do projeto foram reformulados?	Validado pelo Chefe de Divisão:	Mar 24, 2011
		Validado pelo Representante do País:	Mar 25, 2011



## Progresso Acumulado até 2010



## Resultados

**Resultado:** Se atende la demanda económica y social de agua en el Distrito Metropolitano de Quito (DMQ) con eficiencia.

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2010	Final do Projeto
Volumen total de agua potable utilizada por los usuarios del DMQ aumenta hasta el año 2013:	Millones de m3 adicionales		2007	P A		13,30
El índice de agua no contabilizada en el DMQ no excede de:	%	38,00	2007	P A	34,00 29,91	31,00
El consumo promedio de agua potable en la ciudad de Quito no excede de:	M3 por mes/ conexión (promedio anual)	36,50	2007	P A	34,10 30,87	34,10

**Resultado:** Se atiende la demanda económica y social insatisfecha, para conexiones de alcantarillado en el DMQ con eficiencia.

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2010	Final do Projeto
Conexiones de alcantarillado nuevas y mejoradas:	Conexiones		2007	P A	3.900,00 5.704,00	6.500,00

**Resultado:** Se ejecuta en forma eficiente los Proyectos de Control de Inundaciones en el área de influencia del Programa.

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2010	Final do Projeto
Quebradas que disponen de obras de control de inundaciones.	Quebradas		2007	P A	3,00 3,00	6,00

**Resultado:** Manejo Integral de Laderas aprobado por el Municipio.

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2010	Final do Projeto
Plan de Manejo Integral aprobado	Plan		2007	P A	1,00 1,00	1,00

**Resultado:** Se presta servicios de agua potable y alcantarillado a costos eficientes

**Observações:** En junio/2010 se realizó la Evaluación Intermedia del Programa y se acordo presentar un plan de acción para el cumplimiento de los indicadores pendientes.

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2010	Final do Projeto
Porcentaje del Margen operativo no inferior a:	%	23,00	2007	P A	27,00 38,90	30,00
Número de empleados de planta por 1000 conexiones disminuye:	Empleados/ 1000conexiones	5,20	2007	P A	5,00 5,32	4,50
Porcentaje de eficiencia en la cobranza no inferior a:	%	83,00	2007	P A	90,00 87,80	95,00

<b>Resultado:</b>	Municipio del Distrito Metropolitano de Quito (MDMQ), cuenta con Regulación Municipal para los servicios de agua y saneamiento y Planes Parciales de Ordenamiento Territorial.
<b>Observações:</b>	La nueva administración municipal considera implementar la regulación, incorporando ajustes al modelo.

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2010	Final do Projeto
Regulación Municipal de los Servicios de Agua Potable y Saneamiento preparada	Regulación		2007	P	1,00	1,00
				A	1,00	
Proyectos de Ordenanzas para Planes Parciales presentado al Concejo Metropolitano	Ordenanzas		2007	P	5,00	5,00
				A	5,00	

## Produtos: Progresso Físico e Financeiro Anual 2010

Descrição	Unidade de medida	Físico				Financeiro			
		Planejado	Atual	Unidades Acumuladas	Unidades FDP	Planejado	Atual	Custos Acumulados	Custos FDP
<b>Agua Potable</b>									
Proyectos de ampliación y optimización de agua potable construídos y operando	Proyectos				4,00	2.021.500,00	714.830,00		10.552.000,00
Estudios de agua no contabilizada completados	Estudios	3,00	4,00		6,00	2.096.930,00	2.655.820,00		6.916.000,00
Plan Maestro de Agua Potable y Alcantarillado de Quito actualizado y aprobado	Plan	1,00	1,00		1,00		1.202.160,00		2.049.000,00
<b>Alcantarillado</b>									
Sistemas de alcantarillado combinado ampliados, construídos y operando	Sistemas	1,00	1,00		3,00	8.760,00	822.080,00		16.128.000,00
Estudio de descontaminación de los ríos de Quito y Normas de Diseño de sistemas de alcantarillado completados	Informes				2,00	26.000,00	930.300,00		5.512.000,00
<b>Control de inundaciones</b>									
Colectores para control de Inundaciones, construídos, rehabilitados y operando ( Colectores Planificados)	KM	2,80	5,45		40,00	7.082.490,00	9.353.570,00		49.772.000,00
Nuevo Proyecto - Colector "El Trebol" construido	M	200,00	209,00		374,00		2.285.190,00		7.654.000,00
<b>Manejo de laderas.</b>									
Estudios para el Manejo de Laderas completados.	Estudios	1,00	2,00		5,00	239.000,00	234.050,00		1.611.000,00
Plan de Reasentamiento y Mitigación de Riesgos aprobado y operando.	Plan		1,00		1,00	600.000,00	286.970,00		2.587.000,00
Capacitación a la población de laderas en manejo de riesgo y desechos sólidos	Familias	300,00	524,00		1.200,00	91.390,00	141.400,00		729.000,00
Areas urbanas y rurales recuperadas, revegetadas o reforestadas, en las laderas del centro y sur occidente de Quito	Ha	60,00	35,51		145,00	1.800.000,00	95.940,00		7.292.000,00
<b>Fortalecimiento Institucional de la EPMAPS y del Municipio de Quito DMQ</b>									
Estudios realizados y/o implementados para fortalecimiento institucional de la Empresa / MDMQ	Estudios	2,00	2,00		12,00	451.550,00	547.630,00		3.006.000,00
<b>Administración y Costos Financier</b>									